

# Le tentazioni BENETEAU

EDIZIONE  
SPECIALE



23  
Luglio  
31  
Ottobre  
2010

**Scoprite**  
le nostre offerte  
per le barche  
a motore  
e cedete  
alla tentazioni



**BENETEAU**

OFFRIRE NUOVI ORIZZONTI AI VOSTRI SOGNI

Le offerte esclusive dei concessionari BENETEAU



A partire dal 23 luglio,  
con **BENETEAU**

il peccato diventa  
una bella tentazione...

## SCEGLIETE LA VOSTRA OFFERTA !

Le nuove offerte **6** **4** Innovazioni sorprendenti

**8** Una scelta di sapori meravigliosi

Vantaggi dal gusto eccezionale **9**

**10** Allestimenti invitanti

Dettaglio degli allestimenti **12**

4

Innovazioni  
sorprendenti



## In cammino verso la rivoluzione

L'Air-Step® è LA Soluzione tecnologica rivoluzionaria. La manovrabilità e la rapidità della vostra barca sono aumentate grazie a delle entrate d'aria ingegnosamente progettate, degli step orientati verso prua della carena e dei pattini di poppa che aumentano la stabilità.

Grazie all' Air-Step®, potrete :

- Sentirvi completamente in sicurezza in qualsiasi circostanza : la tenuta in mare è notevole, le virate diventano più semplici, e il passaggio sull'onda è più sicuro.
- Migliorare le performance della vostra guida in mare : oltre a ridurre i consumi, le accelerazioni saranno più rapide e la velocità massima aumenterà.
- Ottimizzare il confort dell'equipaggio e della famiglia : la tecnologia Air Step crea un effetto « cuscino d'aria » sotto la barca. Le accelerazioni saranno lineari e le virate più sicure..

Ritrovate la tecnologia Air-Step® sui seguenti modelli :

Monte Carlo 42, Flyer Gran Turismo 34, Flyer Gran Turismo 38, Flyer 850 Sun Deck  
Flyer 750 Sun Deck, Flyer 750 Cabrio

5

## JOYSTICK

Lasciatevi conquistare dalla semplicità

Attraccare la barca a un pontile, o farla entrare in porti con ormeggi stretti e complicati, tutto ciò con vento e corrente...

L'attracco al porto è sempre, anche per i proprietari più esperti, un momento di preoccupazione.

Questa preoccupazione sparisce del tutto grazie alla tecnologia Joystick !

Bisogna provarlo per crederci. Tutti coloro che non hanno mai avuto l'occasione di realizzare una manovra con l'aiuto del Joystick non potranno immaginarsi fino a che punto questa operazione può diventare semplice.

Il pilota deve solo spingere il joystick nella direzione in cui il vento sposta la barca. Basta far ruotare il comando girevole per far traslare la barca sul suo asse. Una pressione sul tasto di aumento della potenza di uscita permette d'ottenere una potenza maggiore quando la corrente o il vento sono intensi.

BENETEAU ha scelto di equipaggiare tutte le sue barche con propulsione EFB o IPS del Joystick.

Oggi possiamo contare 4 modelli equipaggiati di questa nuova tecnologia :

Modelli con propulsione EFB :

- Monte Carlo 42 e Flyer Gran Turismo 38.
- Prossimamente a Parigi sarà presentato il Flyer Gran Turismo 34 che sarà a sua volta equipaggiato con il Joystick.

Modelli con motorizzazione IPS :

- Monte Carlo 47 e Monte Carlo 47 Fly



6 Le nuove offerte



**BENETEAU**  
lancia una nuova  
varietà ipervitaminica :  
**il Flyer Gran Turismo !**

**FLYER GRAN TURISMO 38**  
A partire da 196 000 €\*

I Flyer Gran Turismo sono degli Express Cruisers eleganti e sportivi. Il concetto di Gran Turismo preso in prestito dall'universo delle macchine sportive di lusso, si esprime perfettamente nel design di questa nuova gamma.

I Flyer Gran Turismo sono dei bimotori dalla performance elevate; con una tecnologia all'avanguardia in quanto sono equipaggiati con la tecnologia Air Step®.

**FLYER GRAN TURISMO 38**

Il primo modello di questa nuova gamma è il Flyer Gran Turismo 38, che sarà presentato durante i saloni d'autunno.

Il Flyer Gran Turismo 38 si apre su un pozzetto spazioso con numerosi alloggiamenti. La piattaforma bagno è di grandi dimensioni e verso prua è ricavato un comodo prendisole. Hard top elettrico, cucina esterna, chaise longue e quadrato convertibile : approfittate del vento e del sole !

**UN CARATTERE SPORTIVO E MORBIDO**

La guida e il comportamento marino sono eccezionali su un Flyer Gran Turismo. E' concepito sulla base di una carena Air Step®, brevetto BENETEAU ampiamente collaudato - lanciato da 6 anni su più di 10 modelli dimostrando performance e vantaggi.

Su un Gran Turismo, la seduta di guida è uno dei punti chiave nel design : sportività, performance e confort si esprimono appieno nella scelta di una seduta di guida centrale con molteplici equipaggiamenti.



**AMPI VOLUMI E ATMOSFERA MODERNA**

Il concetto « Gran Turismo » ispira un'arte di vivere all'italiana : grandi volumi in cui i dettagli - nuovi rivestimenti , finiture per i legni, grandi obli e punti luce - curano un ambiente elegante e accogliente.

**ANTARES 32 :**  
La varietà  
bimotore !



**ANTARES 32**  
A partire da 137 900 €\*\*  
Vantaggio cliente :  
12 300 €

Prima imbarcazione Flybridge bimotore della gamma BENETEAU, l'Antares 32 ha un eccezionale comportamento marino, per una navigazione dedicata alla crociera. La bi-motorizzazione permette una migliore manovrabilità in porto e un miglior equilibrio in navigazione.

Sarà presentato in ante-prima a Genova in Ottobre 2010. Ed oltre ad un'offerta lancio eccezionale, l'allestimento ELEGANCE è offerto<sup>(1)</sup> !

**Flyer 750 Cabrio :**  
Un Fuori Bordo dalle  
performance senza pari.

BENETEAU consacra la navigazione giornaliera con il nuovo Flyer 750 Cabrio.

Gli appassionati di sport nautici o del semplice relax potranno approfittare delle performance e delle numerose funzionalità di questo fuori bordo dal confort innovativo ed eccezionale, in qualsiasi specchio d'acqua : protetto, ventilato o soleggiato.

Sempre che lo charme retrò e sportivo delle sue linee pure non siano sufficienti a sedurli...



**FLYER 750 CABRIO**  
A partire da 23 900 €\*\*  
Vantaggio cliente :  
fino a 1 450 €

\* Prezzo IVA esclusa consigliato secondo il listino al pubblico indicativo del 23/07/2010 - Franco Carriere.

\*\* Prezzo promozionale indicativo IVA esclusa franco cantiere, secondo il listino al pubblico indicativo del 23/07/2010, escluso spese di preparazione e montaggio, valido per un ordine firmato fino al 31 ottobre 2010, con consegna della barca entro il 30 giugno 2011. Quest'offerta è valida nella rete dei concessionari BENETEAU aderenti, non è cumulabile con altre offerte in corso e non è valida per le società di Charter.  
(1) Dettagli dell'allestimento Page 14 et 15  
(2) Senza motorizzazione

8

Una  
scelta di  
sapori meravigliosi



### RIFLETTORI PUNTATI SUI SWIFT TRAWLER

Il Trawler secondo BENEteau è la barca ideale per coloro che sognano di andare sempre più lontano. Partite verso nuovi orizzonti e vivete il mare in modo diverso a bordo di un Swift Trawler non solo molto rapido, ma semplice da manovrare ed estremamente confortevole.

#### SWIFT TRAWLER 44

Mantenendo le performance e i punti forti degli Swift Trawler, questo nuovo modello della gamma eleva il confort ad arte di vivere. Simbolo d'evasione, l'ultimo nato riesce a non ridurre le performance pur apportando una nuova concezione dello spazio: più ampio e più luminoso, lo Swift Trawler 44 è uno splendido invito alla crociera.

Spazi ridistribuiti, ambiente accogliente, spazioso e luminoso, evoluzione del Flybridge, scoprite i dettagli di questo nuovo Swift Trawler 44 al prossimo salone di Parigi!



#### FLYER 850 SD MIAMI

A partire da 38 900 €\*\* (2)

Vantaggio cliente :  
fino a 2 300 €

#### FLYER 750 SD MIAMI :

A partire da 23 900 €\*\* (2)

Vantaggio cliente :  
fino a 2 300 €



Approfittate subito di questa offerta esclusiva : **La versione Miami al prezzo della versione standard!** (1)  
Scoprite in ante-prima sul Grand Pavois in Settembre la nuova serie esclusiva Flyer 850 e 750 Sun Deck Miami.

\*\* Prezzo promozionale indicativo IVA esclusa franco cantiere, secondo il listino di pubblico indicativo del 23/07/2010, escluso spese di preparazione e montaggio, valido per un ordine trasmesso fino al 31 ottobre 2010 concesso con consegna della barca entro il 30 giugno 2011. Quest'offerta è valida nella rete dei concessionari BENEteau aderenti non è cumulabile con altre offerte in corso e non è valida per le società di Charter.  
(1) Detagli dell'equipaggiamento pag. 14 et 15  
(2) Senza motorizzazione

Vantaggi  
dal gusto  
eccezionale

9



### ANTARES FUORI BORDO : equipaggiamenti che vi tenderanno

Grazie al loro comportamento marino fuori dal comune e alle loro funzionalità studiate, queste barche sapranno rendere le vostre giornate in mare semplicemente indimenticabili.

Gli allestimenti del pozzetto e del quadrato sono i grandi punti forti degli Antares Fuori Bordo, barca disegnata e concepita per offrire un confort totale ad ogni passeggero.

#### ANTARES 7.50

A partire da 23 000 €\*\* (2)

Vantaggio cliente :  
fino a 2 950 €

#### ANTARES 6.80

A partire da 18 600 €\*\* (2)

Vantaggio cliente :  
fino a 2 650 €

#### ANTARES 5.80

A partire da 13 500 €\*\* (2)

Vantaggio cliente :  
fino a 1 160 €

Approfittate di un **allestimento offerto** (1) su uno dei 3 Antares Fuori Bordo

### Flyer dal Gusto Miami

La nuova gamma del Flyer Miami dispone dello stesso confort e delle stesse performance dei flyer ed inoltre dispone di una nuova colorazione dello scafo e della cuscineria, di un allestimento listellato in legno massello e di un equipaggiamento elettronico di precisione.

### ANTARES 8S : un'offerta completa per una serie speciale

Questa nuova versione dell'Antares 8 si adatta a numerosi programmi : crociera, pesca... Proposto unicamente con scafo blu, L'Antares 8 mantiene le linee sportive e moderne firmate da Sarrazin Design e beneficia di un livello d'equipaggiamento completo : verricello elettrico, elica di prua, circuito d'acqua calda etc... ritrovate la lista completa degli equipaggiamenti alle pag. 14/15.

La serie speciale Antares 8S è al prezzo dello standard. (1)



#### ANTARES 8S

A partire da 64 900 €\*\*

Vantaggio cliente :  
fino a 9 900 €

\*\* Prezzo promozionale indicativo IVA esclusa franco cantiere, secondo il listino di pubblico indicativo del 23/07/2010, escluso spese di preparazione e montaggio, valido per un ordine trasmesso fino al 31 ottobre 2010 concesso con consegna della barca entro il 30 giugno 2011. Quest'offerta è valida nella rete dei concessionari BENEteau aderenti non è cumulabile con altre offerte in corso e non è valida per le società di Charter.  
(1) Detagli dell'equipaggiamento pag. 14 et 15  
(2) Senza motorizzazione

# 10 Allestimenti invitanti

## Flyer : Una varietà estremamente dinamica

Sia che siate alle prime armi sia che siate già esperti navigatori, la gamma dei Flyer vi svela i « piaceri del mare ». Polivalenti e funzionali, queste barche sono create dall'esperienza di BENETEAU e dai grandi nomi del design. Il risultato crea oggi un vero e proprio punto di riferimento nel mondo della nautica: facili da manovrare, da condurre, da mantenere e da trasportare, queste barche sono state pensate per voi, e per i vostri programmi di navigazione: immersioni, pesca, sci d'acqua... o escursioni. Scegliete quello che vi assomiglia di più !



**FLYER 650 OPEN :**  
A partire da 13 900 € <sup>(1)(2)</sup>

Vantaggio cliente :  
fino a 1 190 €

**FLYER 550 OPEN :**  
A partire da 8 900 € <sup>(1)(2)</sup>

Vantaggio cliente :  
fino a 1 160 €

**FLYER 500 OPEN :**  
A partire da 7 900 € <sup>(1)(2)</sup>

Vantaggio cliente :  
fino a 1 160 €

**FLYER 650 SD :**  
A partire da 16 400 € <sup>(1)(2)</sup>

Vantaggio cliente :  
fino a 1 580 €

**FLYER 550 SD :**  
A partire da 9 800 € <sup>(1)(2)</sup>

Vantaggio cliente :  
fino a 1 320 €

**FLYER 500 SD :**  
A partire da 8 800 € <sup>(1)(2)</sup>

Vantaggio cliente :  
fino a 1 290 €

**FLYER 550 CAB :**  
A partire da 12 700 € <sup>(1)(2)</sup>

Vantaggio cliente :  
fino a 630 €



**FLYER 650 CAB :**  
A partire da 16 700 € <sup>(1)(2)</sup>

Vantaggio cliente :  
fino a 830 €

Approfittate dell'allestimento **DYNAMIC offerto<sup>(1)</sup>** !

# Allestimenti invitanti

## Antares : l'eleganza allo stato puro

Lusso discreto dei materiali nobili e degli equipaggiamenti molto curati, comportamento marino eccezionale in ogni occasione, sicurezza e confort fin nei minimi dettagli : Con l'allestimento **ELEGANCE offerto<sup>(1)</sup>** questi Antares vi faranno amare ancora di più le cose belle.



**ANTARES 30S**  
A partire da 103 900 € <sup>(1)</sup>

Vantaggio cliente :  
fino a 10 100 €

**ANTARES 30 <sup>(3)</sup>**  
A partire da 117 100 € <sup>(1)</sup>

Vantaggio cliente :  
fino a 12 300 €

**ANTARES 36**  
A partire da 181 900 € <sup>(1)</sup>

Vantaggio cliente :  
fino a 21 460 €

**ANTARES 42**  
A partire da 259 900 € <sup>(1)</sup>

Vantaggio cliente :  
fino a 23 450 €

## Monte Carlo : L'«ambition» non è più un peccato

L'allestimento **AMBITION e' offerto<sup>(1)</sup>** sui 3 modelli della seguente gamma Monte Carlo :



**MONTE CARLO 47 FLY**  
Una polivalenza infinita in coperta come all'interno con due spazi di vita a bordo : il pozzetto e il comodissimo Fly. Il designer dei Monte Carlo, Pierangelo Andreani, firma uno splendido modello dallo stile mediterraneo. A partire da 440 000 € <sup>(1)</sup>

Vantaggio cliente : fino a 34 500 €

**MONTE CARLO 42**  
Destinato alla crociera sportiva, il Monte Carlo 42 Hard Top coniuga confort e sensazioni alla formidabile tecnologia della carena AIR-STEP®. E' un vero e proprio concentrato del meglio della gamma ! A partire da 285 000 € <sup>(1)</sup>

Vantaggio cliente : fino a 20 300 €

**MONTE CARLO 47**  
Il lusso dal temperamento Mediterraneo : Concepito per l'efficacia e la velocità, la carena del Monte Carlo 47 è stata sviluppata per ottimizzare le performance del sistema IPS (Volvo Penta). A partire da 410 000 € <sup>(1)</sup>

Vantaggio cliente : fino a 34 500 €

<sup>(1)</sup> Prezzo promozionale indicativo IVA esclusa franco cantiere, secondo il listino al pubblico indicativo del 23/07/2010, escluso spese di preparazione e montaggio, valido per un ordine trasmesso fino al 31 ottobre 2010 compreso, con consegna della barca entro il 30 giugno 2011. Quest'offerta è valida nella rete dei concessionari BENETEAU aderenti, non è cumulabile con altre offerte in corso e non è valida per le società di Charter.

<sup>(2)</sup> Dettagli dell'allestimento Pag. 14 et 15

<sup>(3)</sup> Senza motorizzazione

<sup>(1)</sup> Prezzo promozionale indicativo IVA esclusa franco cantiere, secondo il listino al pubblico indicativo del 23/07/2010, escluso spese di preparazione e montaggio, valido per un ordine trasmesso fino al 31 ottobre 2010 compreso, con consegna della barca entro il 30 giugno 2011. Quest'offerta è valida nella rete dei concessionari BENETEAU aderenti, non è cumulabile con altre offerte in corso e non è valida per le società di Charter.

<sup>(2)</sup> Dettagli dell'allestimento Pag. 14 et 15

<sup>(3)</sup> Senza motorizzazione

<sup>(4)</sup> Versione Flybridge con sedili di guida.

# 12

## Dettaglio degli allestimenti

### ALLESTIMENTO DYNAMIC

	FLYER 500 Sun Deck	FLYER 550 Sun Deck	FLYER 650 Sun Deck	FLYER 500 Open	FLYER 550 Open	FLYER 650 Open	FLYER 550 Cabrio	FLYER 650 Cabrio	FLYER 750 Cabrio
Cuscineria di pozzetto in tessuti "columbia"	•								
Cuscineria di pozzetto in tessuti "silver"		•	•	•	•	•			•
Complemento per cuccetta doppia tessuti "trajan sand"							•	•	
Prendisole di prua con tessuti "columbia"	•								
Prendisole di prua con tessuti "silver"		•	•						
Kit prendisole + cuscineria con tessuti "silver"				•	•	•			
Cuscineria interna con tessuti "trajan sand"	•	•	•						
Passauomo apribile su tuga								•	
2 Obiò di murata apribili									•
Tavolo di pozzetto	•	•	•	•	•	•	•		
Tavolo di pozzetto in legno massello naturale + cuscineria prendisole tessuti "silver"									•
Bussola	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Set d'accessori multifunz. "Tallon marine"	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Radio CD /MP3 + altoparlanti									•

### ALLESTIMENTO AMBITION

	Monte Carlo 42	Monte Carlo 47	Monte Carlo 47 Fly
Joystick	•	•	
Joystick in entrambe le sedute di guida			•
Sistema di varo e alaggio tender + verricello	•	•	•
Materassini del prendisole di prua tessuti "silver"	•	•	•
Frigorifero di pozzetto 42l	•		
TV schermo piatto, lettore DVD-MP3 nel salotto	•		
TV 32", lettore DVD & cassa Bose nel quadrato		•	•
Estensione del tendalino di poppa (bimini di pozzetto rigido)		•	•
Forno grill esterno di pozzetto	•	•	•
Schermo multifunz. C120w plotter scandaglio GPS e cartografia inclusa	•		
Schermo touch screen multifunz. Raymarine E120W plotter cartografico scandaglio GPS e cartografia inclusa		•	•
Schermo touch screen multifunz. Raymarine E120W plotter cartografico GPS e cartografia inclusa al fly			•
VHF Raymarine collegato al ricevitore AIS 500		•	•
Pilota auto Raymarine sf 70 con bussola		•	
Ripetitore al fly pilota auto Raymarine			•
Radar HD digitale 4 KW		•	•

### VERSIONE MIAMI

	FLYER 850 Sun Deck	FLYER 750 Sun Deck
Scafo blu miami e bianco	•	
Scafo blu miami		•
Cuscineria interna "trajan mosaic"	•	•
Pozzetto listellato in legno massello	•	•
Schermo GPS plotter Raymarine C80 + antenna GPS	•	•





**Vi siete lasciati tentare ?**

Tutte le nostre offerte motore su [www.beneteau.com](http://www.beneteau.com)



**BENETEAU**

OFFRIRE NUOVI ORIZZONTI AI VOSTRI SOGNI

ZI des mares – BP66 – 85 270 Saint-Hilaire-de-Riez, France

[www.beneteau.com](http://www.beneteau.com)

Sede sociale : SPBI - SA capitale di 50 903 000 - BP45 - 85170 Dompierre-sur-Yon -

Fax : 02 51 31 29 05 - RCS : 491 372 702 - N° IVA : FR 00 491 372 702 - 07/10 -

Conception/creazione : [www.quartierdete.fr](http://www.quartierdete.fr)